

cum ar fi bumbacul, pielea, piesele metalice, latexul, coloranții, etc. Persoanelor deosebit de vulnerabile li se recomandă înaintea utilizării produsului, să efectueze un test al produsului sau să consulte în prealabil un medic.

Dimensiuni: Produsul trebuie să aibă dimensiunea corespunzătoare, care trebuie ajustată măsurându-l înainte de începutul muncii. Mărima produsului este indicată nemijlocit pe produs sau pe eticheta exterioră, sau pe ambalaj. Dimensiunile disponibile sunt indicate în câmpul SIZES. Întreaga gama de mărimi este indicată în tabelele disponibile pe rawpol.com

Curățarea, întreținerea și dezinfecțarea: Recomandările privind întreținerea și curățarea sunt indicate pe eticheta produsului respectiv. Se recomandă utilizarea agenților de curățare și întreținere disponibili în comerț pentru tipul respectiv de material, care nu au influență negativă asupra utilizatorului. Nu se recomandă utilizarea metodelor dezinsecției și a agenților de dezinsecție suplimentari, deoarece pot duce la micșorarea gradului de protecție.

Pictogramele privind întreținerea și curățarea, care pot fi utilizate împreună cu explicațiile:

☒ – Spălare manuală max 40°C, ☒ – Spălare la o temperatură de până la 30°C, ☒ – Spălare la o temperatură de până la 40°C, ☒ – Spălare la o temperatură de până la 95°C, ☒ – Nu înalbiți / cloriți, ☒ – Nu centrifugați, ☒ – Temp. de călcat 200°C, ☒ – Temp. de călcat 150°C, ☒ – Temp. de călcat 110°C, ☒ – Nu calcați, ☒ – Nu curățați chimic, max 25 x - numărul maxim de cicluri de curățare.

Numărul maxim de cicluri de curățare nu este singular factor care afectează durata de utilizare a îmbrăcămintei! Durata de utilizare a îmbrăcămintei depinde de asemenea de modul de utilizare, păstrare etc.

Condiții de depozitare: Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Prea multă umiditate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producătorul nu isi asuma responsabilitate pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Acest lucru poate reduce nivelul de protecție a produsului.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încălcarea, tăierea și deșchiderea ambalajului este deosefătoare în condiții care protejează de umezeală, murdărie și deteriorat.

Perioada valabilitate poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări mecanice cauzată că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat retras din uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 7 ani de la data producerii (în cazul îmbrăcămintei care conține poliuretan până la 5 ani). Această perioadă poate fi prelungită prin efectuarea unor teste adecvate.

Data producerii este indicată pe ambalajul comun sau pe produs. Aceasta este indicată împreună cu numărul lotului de fabricație. **EN 290120191234**; explicație: a treia și a patra cifră indică luna producției, iar celelalte patru cifre indică anul producției. Celelalte cifre împreună cu cele de mai sus, indică numărul lotului.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com.

În cazul în care prezenta instrucțiune devine neactuală în urma modificării legii sau a altor factori, trebuie prelăută o nouă versiune. Instrucțiunile actuale sunt accesibile pe pagina rawpol.com sau support.rawpol.com. Acest manual este marcat cu versinea v. B.CR.2.102, unde B.CR.2 este identificatorul grupului de produse și 102 numărul versiunii ulterioare. Înainte de începutul lucrului verificați dacă definiție versiunea actuală a instrucțiunii de utilizare a produsului pe care îl dețineți, luați cunoștință de conținutul acesteia, și păstrați-o pe toată durata utilizării echipamentului de protecție. Dacă simbolurile prezentate în instrucțiune nu corespund simbolurilor indicate pe produs sau ambalajul acestuia, înseamnă că sunteți în posesiunea unei instrucțiuni de utilizare pentru un alt lot de produse sau a altui produs. În acest caz, contactați neapărat persoana care va furnizat instrucțiunea, producătorul sau reprezentantul autorizat al producătorului, în scopul de a obține documentul referitor la lotul marfi pe care o dețineți. Este esențial să verificați dacă aveți instrucțiunile de utilizare actuale / corespunzătoare pentru bunurile deținute. În cazul în care, instrucțiunea nu este actuală sau nu corespunde lotului de marfă pe care îl dețineți, trebuie să obțineți neapărat instrucțiunea de utilizare actuală/corespunzătoare și să vă familiarizați cu aceasta. **Nu începeți munca fără să citiți instrucțiunea de utilizare actuală și corespunzătoare!** PREZENTA INSTRUCȚIUNE POATE FI MULTIPLICATĂ, PENTRU CA FIECARE UTILIZATOR SĂ POATĂ LUNA CUNOȘTINȚĂ DE ACEST RIZIC

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igieniei Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

Explicația simbolurilor utilizate: CODE - codul de marfă al produsului, NUMBER – numărul de articol, SIZES – gama di-sponibilă de dimensiuni, COLOURS – gama disponibilă de culori, PACKING – cantitatea de produs în pachet cel mai mic / cantitatea în cutie, STANDARDS – standardele, [REIS] – numărul lotului de fabricație, [REIS] – simbolul de iden-tificare a producătorului, [RE] – a se vedea instrucțiunile de utilizare, [RE] – semn grafic care indică destinația îmbrăcămintei de protecție - îmbrăcăminte de protecție (equipment) cu vizibilitate mare și numărul clasei de îmbrăcăminte de protecție conform EN ISO 20471:2013. [O] – instrucțiuni online, [C] – semnul de acordanță, [RE] - codul de conformitate al Uniunii Europae, [C] - marca de conformitate ucraineană

Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conform-itate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza dimensiunii mici produsul este prea mic pentru a fi etichetat în mod corespunzător. Acest lucru este expre-sat în această instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA INSTRUCȚIJA TA INFORMAȚIA PENTRU CĂRUTISTAVCH

UA **Виробник:** RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Польша.

Даний виріб належить до класу засобів індивідуального захисту ЗІЗ (СИЗ), визначених в Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄУ) (2016/425) і відповідає вказівкам постанов. Він був призначений для категорії II.

Стандарти: EN ISO 20471:2013/A1:2016 „Одеја підвищеної видимості. Методи випробувань і вимоги”; EN ISO 13688:2013 „Одеја захисний. Загальні вимоги”.

Уповноважений орган і сертифікація: Finnish Institute od Occupational Health, Topeliuksenkatu 41 b, 00250 Helsinki, Фінляндія, номер акредит. 0403.

Випробування: Завдяки одязі з підвищеною видимістю. Детальна інформація про властивості виробу і його характеристика розміщена нашій на веб-сайті rawpol.com.

Призначення виробу: Одяг з підвищеною видимістю призначається для забезпечення кращої видимості користувачу при будь-якому освітленні, у якому той перебуває в межах поля зору операторів транспортних засобів або іншого механізованого устаткування в денний час і в темряві при світлі фар транспортних засобів. Одяг також захищає від мінімальних небезпек, таких як поверхневе механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подрапини, спричинені постійними перепадами або викликані під час садіння/виїзду. Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах / специфікаціях, до яких вони застосовувалися. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищі, в яких вони виникають. Будь-яка, завдяки проведенню оцінки ризиків в певному робочому середовищі, щоб перевершити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цілового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, а також в умовах великого ризику (як відповідним чином з засоби індивідуального захисту категорії III) і коли такі роботи пов'язані з ризиком закурювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, руками частини машин, які пов'язані з небезпечкою для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від порізів та безпелек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить засібки, потрібно їх застібнути. Якщо виріб містить елементи для закріплення, потрібно їх зв'язати. Необхідно звернути увагу на те, що виріб не стискає рухів (регулюючи розмір виробу за допомогою довідки). Для зняття виробу слід спочатку розстебнути поперечно застібнуті засібки та розв'язати всі поперечно зв'язані елементи, (при наявності). З метою забезпечення оптимального захисту продукт необхідно носити завжди зазначеним, утримувати його в чистоті, а також не обмежувати його видимості шляхом прикривання. Видимість продукту може зменшуватися внаслідок неналежного чищення, або його модифікації. Непокупати замінити продукт у випадку, якщо він вищів, або сильно забруднений. Під час носіння світлоповертальні смуги повинні знаходитися зовні. У випадку одностороннього

використання продукту з іншими захисними засобами необхідно звертати увагу на сукупне забезпечення захисних функцій залежно від їх призначення. В будь-якому випадку повинні мати пріоритет. Перед використанням користувач під власну відповідальність перевіряє, чи продукт відповідає передбачуваним виробничим обставинам, є комплекти, чистим, не вищивим і чи забезпечуєміє усі захисні функції. Слід перевірити його на наявність пошкоджень, які б могли мати негативний вплив на захисні функції (наприклад, тріщини, дірки, розрізани шви, пошкоджені зашкіпи, шкряп, світлоповертальні смуги). У випадку присутності таких явищ, перед використанням необхідно повернути продукт перший стелі для якого потрібно зв'язатися з виробником, або його уповноваженим представником, а якщо це неможливо – слід його замінити. У процесі роботи також необхідно звертати увагу на збереження захисних функцій. Втрата захисних властивостей означає, що термін придатності продукту закінчився. Не використовуйте пошкоджені чи зношені вироби. Додатковий інвентар та замінні частини не входять до комплекту.

Матеріали, з яких виконано виріб, не повинні становити небезпеку для життя та гігієни користувача. Однак вміст речовин у матеріалі, з якого виконано виріб, та яка є складовою виробу може бути алергенно, наприклад, бавовна, шкіра, металеві елементи, латекс, барвники і т.п. Надзвичайно вразливим особам рекомендується перед використанням попередньо протестувати продукт або звернутися за консультацією до лікаря.

Розмір: Виріб повинен бути відповідного розміру, який необхідно правильно вибрати, тому перед початком робіт одяг слід приміряти. Інформація про розмір виробу розміщена безсередньо на виробі або на етикетці всередині виробу, або на пакеті. Інформація про розмірний асортимент розміщена у стовпці з назвою SIZES. Інформація про розмірний розмірний асортимент розміщена в таблиці, доступних на сторінці rawpol.com.

Догляд та дезінфекція: Рекомендації щодо зберігання та догляду вказані на етикетці виробу. Загалом рекомендується застосовувати доступні у продажу чистячі засоби та засоби по догляду, призначені саме для того матеріалу, з якого виготовлено даний виріб, а також повинні бути нешкідливими для здоров'я користувача. Не рекомендується використання інших додаткових методів дезінфекції та дезінфекційних засобів, оскільки це може вплинути на зношення рівня захисту.

Піктограми/Умовні позначення для обслуговування, чистки, які можна застосовувати та їх пояснення:

☒ – Ручне прання при макс. Темп. 40°C, ☒ – Прати при макс.темп. 30°C, ☒ – Прати при макс.темп. 40°C, ☒ – Прати при макс.темп. 95°C, ☒ – Заборонено використовувати відбілювачі/хлор, ☒ – Не віджимати, ☒ – Прасувати при темп. 200°C, ☒ – Прасувати при темп. 150°C, ☒ – Прасувати при темп. 110°C, ☒ – Не прасувати, ☒ – Хімічстка заборонена, max 25 x - максимальна кількість циклів очищення.

Визначена максимальна кількість разів чищення є єдиним чинником, який впливає на термін придатності одягу. Термін придатності також залежить від способу використання, зберігання тощо.

Зберігання: Продукти необхідно зберігати при відповідній температурі, в сухому, добре провітрюваному місці. Занадто висока вологість повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Вирібник не несе відповідальності за якість продукту у випадку його зберігання або використання за межами рекомендованих умов.

Вид пакету: Рекомендується продаж (включно транспортуючий) виробу в картонному пакеті або в поліетиленовому пакеті. Завантаження, перевіз та розвантаження повинні відбуватись в умовах забезпечення захисту від замочування, забруднення та пошкодження.

Тривалість експлуатації можна оцінити на підставі знощення продукту. У зв'язку з різною інтенсивністю використання і впливом факторів навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ і т.п., неможливо визначити конкретний термін. Продукт зберігає захисні властивості до моменту пошкодження, яке неможливо усунути без зниження рівня захисту. Наявність механічних пошкоджень означає, що продукт повинен бути підданий ремонту або негайно вилучений з експлуатації. При правильному зберіганні термін зберігання продукту може становити до 7 років від дати виготовлення (у випадку одягу, що містить поліуретан до 5 років). Цей період може бути продовжений шляхом проведення відповідних випробувань.

Дата виготовлення: Вказана на збірному пакеті або на виробі з номером партії, н.п. **290120191234**; роз'яснення: третя та четверта цифри означають місяць виготовлення, наступні чотири цифри означають рік виготовлення. Решта цифр є вищезгаданими ідентифікаторами номер партії.

Доступ до Декларації відповідності ЄС можна отримати на сайті support.rawpol.com.

Якщо цей посібник став застарілим у результаті змін законів чи інших факторів, будь-ласка, завантажте нову версію. Поточні інструкції доступні на веб-сайті rawpol.com або support.rawpol.com. Цей посібник позначено версією v. B.CR.2.102, де B.CR.2 означає ідентифікатор групи продуктів, а 102 - наступний номер версії. Перед початком роботи перевірте, чи є у вас поточні / правильні вказівки щодо використання вашого продукту, його вміст та зберігається протягом усього періоду використання засобу захисту. Це означає пояснюється в керівництві не є тотожимим маркуванням, розміщеним на виробі або на упаковці, це означає, що у вас є інструкції по використанню для інших партій або до інших товарів. У цьому випадку, ви повинні зв'язатися з людиною, який надав вам інструкцію або виробник або уповноважений представник виробника, щоб отримати документ в партію у вас. С. Необхідно перевірити, чи є у вас поточні / правильні інструкції для використання для вашого продукту. Якщо керівництво застаріло або неправильно, негайно зв'язатися з виробником, або його уповноваженим представником. У разі використання інструкцій із застосування та ознайомлення з властивостями, не використовуйте до роботи, не читати поточні / правильні вказівки для використання! ДАНУ ІНСТРУКЦІЮ МОЖНА НЕОДНОРАЗОВО КОПІЮВАТИ, ЩО НАДАЄ КОЖНОМУ КОРИСТУВАЧЕВІ МОЖЛИВІСТЬ ОЦІНЮВАТИМИТЬСЯ З НЕГО.

В случае каких-либо сомнений следует связаться со специалистом по вопросам безопасности и гигиены труда, производителем либо уполномоченным представителем производителя для их выяснения.

Пояснення символів: CODE – товарний код виробу, NUMBER – артикульний номер, SIZES – доступний діапазон розмірів, COLOURS – доступна гама кольорів, PACKING – кількість продукту у найменшій упаковці/кількості у щикці, STANDARDS – стандарти, [RE] – номер партії, [RE] – дата виготовлення, [REIS] – ідентифікаційний код виробника, [RE] – ознайомтеся з інструкцією із застосування, [RE] – Графічний знак, який вказує на передбачуване використання захисного одягу – захисний одяг (обладнання) з підвищеною видимістю, а також номер, який вказує клас захисного одягу, відповідно до EN ISO 20471:2013. [O] – онлайн навчання, [C] – знак відповідності, [RE] - знак дотримання Митного Союзу, [C] - український знак відповідності

Дана інструкція є невід'ємною частиною упаковки, являючись водночас і Т. маркуванням. Відповідно до Регламент Європейського Парламенту Та Ради (ЄУ) (2016/425) і т.п. 1 роз'яснення не повинні на виробі всіх маркувальних знаків. Опис маркування в змісті інструкції є обов'язковим, також і в тому випадку, коли б виникли чинники, які спричинили нерозбірливість позначень на виробі. Будь-які позначення, які не будуть пояснені в даній інструкції, не впливають безсередньо або опосередковано на безпеку та здоров'я. Виріб та його упаковку слід утримувати згідно з діючими місцевими положеннями. Інформація, яка стосується складу виробу та його упаковки, доступна на rawpol.com.

CZ NÁVOD A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobce: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polsko.

Tento výrobek patří mezi prostředky osobní ochrany (OOP) určené v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a splňuje pokyny této nařízení. Byla zařazena do kategorie II.

Standarty: EN ISO 20471:2013/A1:2016 „Občlenění s vysokou viditelností. Zkušební metody a požadavky”; ENISO 13688:2013 „Ochranné oděvy. Všeobecné požadavky”.

Notifikovaná jednotka: Finnish Institute od Occupational Health, Topeliuksenkatu 41 b, 00250 Helsinki, Finland, číslo jedn-oty: 0403.

Výrobek/popis: Ochranný oděv s intenzivní viditelností. Podrobná charakteristika je uvedena na rawpol.com. **Určení:** Oděv s intenzivní viditelností jsou určeny k zajištění zvýšené viditelnosti uživatele v každém světle, když se nachází v dosahu zorného pole operátorů vozidel nebo jiných mechanických zařízení ve dne a ve tmě v osvětlení světél vozidel. Občlenění také chrání před minimálními nebezpečími, jako jsou: povrchové mechanické poranění, která nevyžadují lékař-skou pomoc, např. Škrábance způsobené trvalými překážkami nebo způsobenými během zahradnických úprav. Vyroba byla získána na základě zkoušek provedených podle podmínek popsaných v normách / specifikacích, na které se vztahují. Produkt poskytuje ochranu před výše uvedenými riziky a je určen pro použití v prostředích, ve kterých se vyskytují. V daném pracovním prostředí vždy proveďte posouzení rizika, abyste ověřili, zda produkt poskytuje ochranu proti všem rizikům, která jsou u tomto prostředí k dispozici.

Omezení: Nepoužívejte výrobek jiný než v souladu se zamýšleným účelem, doporučeními v pokynech, v podmínkách

velkého rizika (ve kterých jsou příslušné prostředky individuální ochrany kategorie III) a pokud je druh práce spojený s nebezpečím, že se výrobek připojí k pohybujícímu se předmětu, například pohyblivým dílům strojů, které jsou spojeny se zdravotním nebo bezpečnostním rizikem. Tento výrobek neochrání části těla, na které se nevztahuje. Ochrana proti rizikům a nebezpečím, která není uvedena v pokynech, není zaručena.

Použití a obsluha: Na osobní odpovědnosti uživatele závisí záručení ochranné funkce výrobku. Výrobek určen k nošení. Výrobek je nutno obléci na sebe. Pokud má výrobek jakýkoliv zapnutí, je nutné je zapnout/zasunout. Pokud má výrobek šlásek zapnutí, je nutné je zavázat. Je nutno dbát na to, aby byl občleněný výrobek pro uživatele pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (pro tento účel je nutné nastavit regulace všeho druhu, pokud je jím výrobek vybaven). Za účelem sundání výrobku je nutno nejprve rozezpout/rozsunout všechny drve zapnutí/zasunutá zapnutí a rozvázat drve zavazané prvky, pokud je takový výrobek vybaven. Za účelem zajistění optimální ochrany výrobek vždy noste zapnutý, udržujte v čistotě a neomezuje viditelnost povrchu výrobku prostřednictvím jeho zakrývání. Viditelnost výrobku může být snížena v případě jeho nesprávného čištění nebo provádění jeho změn. Trvalé vybledlé výrobek nebo trvale znečištěný je nutno vyměnit. Během nošení musí být reflexní pásy umístěny na vnější straně. Pokud je výrobek nošen spolu s jinými individuál-ními ochrannými prostředky, je nutno dáváť pozor na to, aby byly zajistěny celkové ochranné funkce závislé podle určení. V každém případě mají požadavky přednost. Před použitím uživatelem na vlastní odpovědnost kontrolez, zda je výrobek vhodný pro předurčené pracovní činnosti, zda je kompletní, čistý, nevypadá a zda jsou zajistěny všechny ochranné funk-ce. Je nutno zkontrolovat jej z pohledu poškození, které by mohly mít negativní vliv na ochranné funkce (např. prasknutí, díry, roztržné švy, poškozená zapnutí, vydrténé reflexní pásy). Pokud takový negativní vliv vznikne, před použitím je nutno navrátit původní správný stav výrobku (pro tento účel kontaktujte výrobce nebo oprávněného zástupce výrobce), a pokud to není možné, výrobek je nutno vyměnit. Během práce je také nutno klást důraz na zachování ochranných funkcí. Zřetla ochranných vlastností znamená, že výrobek je opotřebován. Nepoužívejte poškozený nebo opotřebovaný výrobek. Výrobek nemá dodatečné uvbavení ani náhradné části.

Oblečení, ze kterých je výrobek zhotoven, by neměly mít negativní vliv na zdraví či hygienu uživatele. Avšak každá látka obsahovaná ve výrobku, či která je součástí výrobku, může být alergenem, např. bavlna, kůže, kovové prvky, latex, barvíva apod. Osobám zvláště citlivým se před použitím doporučuje dřívější otestování výrobku či lékařskou konzultací.

Velikost: Výrobek musí mít příslušnou velikost, kterou je nutno zjistit jeho vykoušením před zahájením práce. Velikost je uvedena přímo na výrobku či na vnitřní eticece nebo na obalu. Dostupný rozsah velikostí je uveden v poli SIZES. Plný rozsah velikostí je uveden v tabulkách na rawpol.com.

Čištění, údržba a dezinfekce: Doporučení týkající se údržby a čištění jsou uvedena na etiketě k danému výrobku. Doporu-čuje se použít čistícíh prostředků a prostředků údržby pro daný materiál, které jsou obecně dostupné na trhu, a které nemá-jí negativní vliv na uživatele. Nepodporuje se použití žádných dodatečných metod dezinsecce a dezinfekčních prostředků, může to mít za následek snížení úrovně ochrany.

Píktogramy týkající se údržby a čištění, které mohou být použity spolu s vysvětlkami:

☒ – Pranie ručné pranie max 40°C, ☒ – Praní v teplotě do 30°C, ☒ – Praní v teplotě do 40°C, ☒ – Praní v teplotě 95°C, ☒ – Nesmi se bělň chlóm, ☒ – Nesmi se sušit v bubnové sušičke, ☒ – Teplota žehlenia 200°C, ☒ – Teplota žehlenia 150°C, ☒ – Teplota žehlenia 110°C, ☒ – Nesmi se žehliť, ☒ – Nesmi se čistiť chemicky, max 25 x - maximálny počet čistiacich cyklů.

Stanovený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem vylučujícím na dobu životnosti oděvu. Doba životnosti je závislá také na způsobu užívání, skladování apod.

Skladování: Výrobek skladovat při správné teplotě, na suchém a dobře větraném místě. Příliš vysoká vlhkost vzduchu, příliš vysoká nebo nízká teplota nebo intenzivní světlo mohou mít nepříznivý vliv na kvalitu. Vyrobcе nenese odpovědnost za kvalitu výrobku, který byl skladován v rozporu s doporučeními. To může snížit úroveň ochrany produktu.

Druh balení: Doporučuje se distribu (včetně přepravy) tohoto výrobku v obalu z kartonu d folie. Nákladku, přepravu a vykládku je nutno provádět za podmínek zabezpečení před naložením, zašipiněním a poškozením.

Životnost lze odhadnout na základě opotřebení produktu. Z důvodu rozdílné intenzity používání a vlivu prostředí, jako je působení slunečního záření, srážek apod. nelze dobu trvanlivosti stanovit přesně. Produkt si udržuje ochranné vlastnosti, dokud nenastane poškození, kterému se nedá opravit, aniž by se nesnižila úroveň ochrany. Výskyt mechanické poškození způsobuje, že by měl být výrobek opraven nebo ihned zrušen z používání. Při řádném uskladnění může doba skladování výrobku činit až 7 let od datu výroby (v případě občlenění obsahujícího polyuretan do 5 let). Toto období může být prolo-ženo provedením příslušných zkoušek.

Datum výroby je uveden na hromadném balení nebo na výrobku. Uvedeno je společně s číslem šarže, např. **290120191234**; vysvětlení: třetí a čtvrtá číslice určují měsíc výroby, a další čtyři číslice určují rok výroby. Ostatní číslice spolu s výše uvedeným určují číslo šarže.

Přístup k vyhlášení o zhodě EU lze získat na adrese support.rawpol.com.

V případě, že se tento návod stane neaktuálním v důsledku měnících se práva či jiných faktorů, je nutno stáhnout si novou verzi. Aktuální návody jsou dostupné na stránkách rawpol.com nebo support.rawpol.com. Tato příručka je označena ver-zí v. B.CR.2.102, kde B.CR.2 je identifikátor skupiny produktů a 102 číslo následné verze. Před zahájením práce zistiťe, zda máte aktuální/správný návod k použíté výrobku, zejména se s jeho obsahem, a také jej uchováte po celou dobu používání ochranného prostředku. Pokud oznacení vybledne nebo není čitelné, je nutné vyměnit výrobek nebo oprávněného zástupce výrobce, a pokud to není možné, výrobek je nutné vyměnit. Během práce je také nutno klást důraz na zachování ochranných funkcí. Zřetla ochranných vlastností znamená, že výrobek je opotřebován. Nepoužívejte poškozený nebo opotřebovaný výrobek. Výrobek nemá dodatečné uvbavení ani náhradné části.

Nezahajujte práci bez seznámení se s aktuálním/správným návodem k použití!
TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ LUBOVOLNĚ MNOŽIT, ABY SE S NIM MOHLI ZEZNATMI KAŽDÝ UŽIVATEL VÝROBKU.
V případě pochybností kontaktujte odborníka na bezpečnost, výrobce nebo autorizovaného zástupce výrobce, abyste je vyřešili.

Vysvětlění použitých symbolů: CODE – kód zboží výrobku, NUMBER – číslo zboží, SIZES – dostupné velikosti, COLOURS – dostupné barvy, PACKING – počet výrobkov v nejmenšom obale/počet v kartóne, STANDARDS – standarty, [RE] – číslo šarže, [RE] – dátum výroby, [REIS] – identifikačný značka výrobku, [RE] – oznámte sa s návodom k používaniu, [RE] – grafické označenie predstavujúce plánované využitie ochranného oděvu – ochranný oděv (výbava) s intenzívnou viditeľnosťou, [RE] – číslo údržby, [RE] – značka zhody Celnej Únie, [C] – ukrajinská značka zhody

Tato instruke je neoddílnou součástí obalu, a je zároveň jeho označením. V souladu s Nařízením Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/425 d.17 bod 1, všechny označení nemustí být umístěna na výrobku. Popis označení v obsahu instruke je zá-važnou informací také v případě výskytu faktorů, které by způsobily, že označení na výrobku jsou nečitelné. Veškeré označení nevyšvětlená v této instruce se přímo či nepřímě nevztahují na bezpečnost a zdraví. Výrobek a jeho obal je nutné zlikvidovat v souladu s platnými místními předpisy. Informace týkající se složení výrobku a jeho obalu jsou dostupné na rawpol.com.

SK POKYNY A INFORMACE PRE UŽIVATEĽOV

Výrobca: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA JAWNA, 96-200 Julianów, 50, Polsko.

Tento výrobek patří medzi prostriedky osobnej ochrany (OOP) určené Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EU) 2016/425 v súhlne pokynov tejto nariadenia. Bol zaradený do II kategórie.

Standarty: EN ISO 20471:2013/A1:2016 „Odevy s vysokou viditeľnosťou. Skúšobné metódy a požiadavky”; EN ISO 13688:2013 „Ochranné oděvy. Všeobecné požiadavky”.

Notifikovaná jednotka: Finnish Institute od Occupational Health, Topeliuksenkatu 41 b, 00250 Helsinki, Finland, číslo jedn-oty: 0403.

Výrobek/popis: Ochranný oděv s intenzivnou viditeľnosťou. Podrobná charakteristika je uvedená na rawpol.com. **Určenie:** Odev s intenzivnou viditeľnosťou sú určené na zabezpečenie zvýšenej viditeľnosti užívateľa v každom svetle, keď sa nachádza v dosahu zorného poľa operátorov vozidiel alebo iných mechanických zariadení vo dne a v tme v osvetlení svetiel vozidiel. Občlenenie tiež chráni pred minimálnymi nebezpečenstvami, ako sú: povrchové mechanické poranenia, ktoré nevyžadujú lekársku pomoc, napr. Poškriabanie spôsobené trvalými prekážkami alebo spôsobené počas záhradníckych úprav. Vyroba výrobku sa získala na základe testov vykonaných podľa podmienok opísaných v normách / špecifikáciách, na ktoré sa vztahujú. Výrobok poskytuje ochranu proti výš uvedeným rizikám a je určený na použitie v prostredí, v ktorom sa vyskytujú. V danom pracovnom prostredí vždy vykonajte posúdenie rizika, aby ste overili, či výrobok poskytuje ochranu pred všetkými rizikami, ktoré sú u tomto prostredí k dispozícii.

Omešenie: Nepoužívať výrobok inak ako u súlade so zamýšľaným účelom, odporúčaniami v návode, v podmienkach

velkého rizika (v ktorých sú príslušné prostriedky individuálnej ochrany kategória III) a ak sa typ práce získa spojenia výrobku s pohybujúcimi predmetmi, napríklad pohyblivými časťami strojov, ktoré sú spojené so zdravotným alebo bezpečnostným rizikom. Tento výrobek nechráni časti tela, ktoré nezakrýva. Ochrana pred rizikami a nebezpečenstvami, ktoré nie sú uvedené v pokynech, nie je zaručená.

Použitie a obsluha: Na osobnej zodpovednosti užívateľa závisí záručení ochranné funkcie výrobku. Výrobek je určený na nosenie. Výrobek je nutno obliecť na seba. Ak má výrobek akékoľvek zapnutie, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výro-bek šlásek zapnutie, je nutné je zaväzať. Je nutno dbať na to, aby bol občleněný výrobek pre používateľa pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutné nastaviť regulácie všetkého druhu, pokiaľ je nimi výrobek vybavený). Za účelom odnatie výrob